

GRILLE DES TARIFS ÉLÈVE EXTERNE 2017-2018

L'inscription au Collège du Léman se déroule en trois étapes :

1. Envoi d'un dossier de candidature complet comprenant un règlement de CHF 500.- pour les frais de traitement et d'accueil.
2. Examen de la candidature par les départements académiques et administratifs du Collège du Léman.
3. A réception de la notification d'acceptation du dossier, confirmation de l'inscription par règlement de l'avance sur écolage.

Aucune place n'est réservée avant réception par le Collège du Léman de ce règlement et du sommaire des frais d'écolage signé.

Tous les montants indiqués sont en CHF et incluent la TVA aux taux applicables.

FRAIS UNIQUES

	Maternelle et Primaire			Secondaire Anglais			Secondaire Français			
	Pré-scolaire			Primaire	Middle school	High school		1 ^{er} Cycle	2 ^e Cycle	
	2 ans	3 ans	4/5 ans	G1-5 / CP - CM2 / BIL1 - BIL5	G6-8 / BIL6 / BIL7	G9-10	G11- 12 & IB	6 ^{ème} - 4 ^{ème}	3 ^{ème} & 2 nd	1 ^{ère} - 1 ^{re}
Frais de dossier	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500
Droits d'inscription	3'500	3'500	3'500	3'500	3'500	3'500	3'500	3'500	3'500	3'500
Dépôt de Sécurité	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600

FRAIS PÉRIODIQUES OBLIGATOIRES

	Lower sections			Secondaire Anglais English Secondary			Secondaire Français French Secondary		
	Pré-scolaire Preschool		Primaire Primary	Middle school	High school		1er cycle	2e cycle	
	2/3 yr	4/5 yr	G1-5 / CP - CM2 / BIL1 - BIL5	G6-8 / BIL6 / BIL7	G9-10	G11- 12 & IB	6 ^{ème} - 4 ^{ème}	3 ^{ème} & 2 nd	1 ^{ère} - 1 ^{re}
Ecolage Tuition	22'130	23'190	27'300	31'620	33'600	35'700	30'550	32'400	34'200
Inscriptions aux examens Exams Fee (IB, MATU, BAC, TOEFL, SAT IGSCE)	Facturées séparément Invoiced separately								
Forfait livres scolaires - Franco Books *	Facturées séparément Invoiced separately								
Forfait livres scolaires - Anglo Books *	Facturées séparément Invoiced separately								
Excursions à la journée Day Field Trip	90	90	100	Facturées séparément Invoiced separately					
Excursions au-delà d'un jour Field Trips over 1 Day	Facturées séparément Invoiced separately								
Surveillance repas Lunch Supervision Fees	350	350	350						

PLANS DE PAIEMENTS

ÉCOLAGE	Pour les nouveaux élèves, les Droits d'inscription (CHF 3'500.-) et le Dépôt de Sécurité (CHF 600.-) sont dus à l'inscription - Seul le Dépôt de Sécurité est remboursable en cas d'annulation de l'inscription. Une Avance sur les Frais d'Ecolage de CHF 2'500.- est due pour tous les élèves dans les 10 jours pour confirmer l'inscription ou la réinscription.	
	Plan A	Paiement unique de l'ensemble des frais de scolarité au 30 juin 2017
	Plan B	En deux échéances de 50% : la première au 30 juin 2017 et la seconde au 15 novembre 2017.
	Plan C	En dix échéances mensuelles du 30 juin 2017 au 31 mars 2018. Les frais de gestion de ce plan seront facturés CHF 500.- en plus des frais de scolarité. Le plan C sera obligatoirement assorti d'une autorisation de prélèvement automatique (LSV)

TABLE OF FEES DAY STUDENT 2017-2018

Enrollment to Collège du Léman is completed in three stages:

1. A completed application including payment of the CHF 500.- Application Fee
2. The application is examined by the academic and administrative departments of Collège du Léman
3. Upon reception of the notification of acceptance, enrolment is confirmed by advance payment of the school fees

No places will be reserved until payment is done and Collège du Léman has received the signed Tuition Summary. All amounts are in CHF and include VAT at the applicable rates.

ONE-TIME FEES

	Lower Sections				Secondary English			Secondary French		
	Preschool			Primary	Middle school	High school		1 ^{er} Cycle	2 nd Cycle	
	2 yr	3 yr	4/5 yr	G1-5 / CP-CM2	G6-8	G9-10	G11- 12 & IB	6 ^{ème} - 4 ^{ème}	3 ^{ème} & 2 nd	1 ^{ère} - 1 ^{ie}
Application Fees	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500
Admission Fees	3'500	3'500	3'500	3'500	3'500	3'500	3'500	3'500	3'500	3'500
Security Deposit	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600

MANDATORY PERIODIC CHARGES

	Lower Sections				Upper Section English			Upper Section French		
	Preschool			Primary	Middle school	High school		1 ^{er} cycle	2 ^e cycle	
	2 yr	3 yr	4/5 yr	G1-5 / CP - CM2 / BIL1 - BIL5	G6-8 / BIL6	G9-10	G11- 12 & IB	6 ^{ème} - 4 ^{ème}	3 ^{ème} & 2 nd	1 ^{ère} - 1 ^{ie}
Tuition	22'130	22'130	23'190	27'300	31'620	33'600	35'700	30'550	32'400	34'200
Exams Fee (IB, MATU, BAC, TOEFL, SAT IGSCE)					Invoiced separately					
Books - Francophone					Invoiced separately					
Books - Anglophone					Invoiced separately					
Field Trips	90	90	90	100	Invoiced separately					
Lunch Supervision Fees	350	350	350	350						

PAYMENT PLANS

TUITION FEES	For new students, Admission fees (CHF 3'500.-) and the Security Deposit (CHF 600.-) are due at the time of enrolment - Only the Security Deposit is reimbursed in case of cancellation. An Advance Payment on Tuition Fees of CHF 2'500.- is due within 10 business days from offer of admission or re-enrolment.	
	Plan A	One single payment of the total amount of the school fees on June 30th, 2017
	Plan B	Two payments, each of 50%, the first on June 30th, 2017 and the second on November 15th, 2017.
	Plan C	Ten monthly payments from 30th June 2017 to 31st March 2018. An administrative charge of CHF 500.- will be added to the school fees for this payment plan. Opting for plan C requires obligatory authorization for payment by direct debit (LSV)

BUS SCOLAIRE

ZONE 1	
Automne = CHF 1'600.-	Août - Décembre
Hiver = CHF 1'195.-	Janvier - Mars
Printemps = CHF 1'195.-	Avril - Juin
Année = CHF 3'990.-	

ZONE 3	
Automne = CHF 1'890.-	Août - Décembre
Hiver = CHF 1'420.-	Janvier - Mars
Printemps = CHF 1'420.-	Avril - Juin
Année = CHF 4'730.-	

ZONE 2	
Automne = CHF 1'800.-	Août - Décembre
Hiver = CHF 1'350.-	Janvier - Mars
Printemps = CHF 1'350.-	Avril - Juin
Année = CHF 4'500.-	

ZONE 4	
Automne = CHF 1'980.-	Août - Décembre
Hiver = CHF 1'485.-	Janvier - Mars
Printemps = CHF 1'485.-	Avril - Juin
Année = CHF 4'950.-	

Réduction famille	
3 ^{ème} enfant	- 10%
4 ^{ème} enfant	- 15%
5 ^{ème} enfant	- 25%

Les frais de transport scolaire sont facturés par trimestre et payables aux dates suivantes :

Automne	1 ^{er} octobre 2017
Hiver	1 ^{er} février 2018
Printemps	1 ^{er} mai 2018

Pour les Parents ayant opté pour une méthode de paiement LSV, le règlement des frais de transport scolaire se fait par prélèvement bancaire aux dates mentionnées.

La brochure du transport scolaire indiquant la ligne de bus et les horaires vous sera remise dès la rentrée scolaire.

Tous les montants sont libellés en francs suisses et comprennent la TVA aux taux applicables.

SERVICE DE RESTAURATION

Préscolaire	
Automne = CHF 850.-	Août - Décembre
Hiver = CHF 700.-	Janvier - Mars
Printemps = CHF 700.-	Avril - Juin
Année = CHF 2'250.-	

Primaire	
Automne = CHF 1'150.-	Août - Décembre
Hiver = CHF 800.-	Janvier - Mars
Printemps = CHF 800.-	Avril - Juin
Année = CHF 2'750.-	

Secondaire	
Automne = CHF 1'400.-	Août - Décembre
Hiver = CHF 1'000.-	Janvier - Mars
Printemps = CHF 1'000.-	Avril - Juin
Année = CHF 3'400.-	

Surveillance Préscolaire et Primaire	
Automne (août - décembre)	CHF 150.-
Hiver (janvier - mars)	CHF 100.-
Printemps (avril - juin)	CHF 100.-
Total année	CHF 350.-

Les frais de restauration scolaire sont facturés par trimestre et payable aux dates suivantes :

Automne	1 ^{er} octobre 2017
Hiver	1 ^{er} février 2018
Printemps	1 ^{er} mai 2018

Pour les parents ayant opté pour une méthode de paiement LSV, le règlement des frais de restauration scolaire se fait par prélèvement bancaire aux dates mentionnées ci-dessus.

Des frais de surveillance sont facturés à tous les élèves du **préscolaire** et du **primaire**.

Tous les montants sont libellés en francs suisses et comprennent la TVA aux taux applicables.

Réduction familiale*	
3 ^{ème} enfant	- 10%
4 ^{ème} enfant	- 15%
5 ^{ème} enfant	- 25%

**Non applicable aux frais de supervision*

SCHOOL BUS

ZONE 1	
Autumn = CHF 1'600.-	August - December
Winter = CHF 1'195.-	January - March
Spring = CHF 1'195.-	April - June
Year = CHF 3'990.-	

ZONE 3	
Autumn = CHF 1'890.-	August - December
Winter = CHF 1'420.-	
Spring = CHF 1'420.-	
Year = CHF 4'730.-	

ZONE 2	
Autumn = CHF 1'800.-	August - December
Winter = CHF 1'350.-	January - March
Spring = CHF 1'350.-	April - June
Year = CHF 4'500.-	

ZONE 4	
Autumn = CHF 1'980.-	
Winter = CHF 1'485.-	
Spring = CHF 1'485.-	
Year = CHF 4'950.-	

Multichild discount:	
3 rd child	- 10%
4 th child	- 15%
5 th child	- 25%

Transportation service is invoiced quarterly and payable on the following dates:

Autumn	October 1 st 2017
Winter	February 1 st 2018
Spring	May 1 st 2018

For the Parents who have chosen to pay via direct debit, the transportation service fees will be collected accordingly. The brochure indicating the school bus lines and bus schedules will be distributed at the beginning of the academic year. *All prices are in CHF and include VAT at the applicable rate .*

LUNCH SERVICE

Preschool	
Autumn = CHF 850.-	August - December
Winter = CHF 700.-	January - March
Spring = CHF 700.-	April - June
Total year = CHF 2'250.-	

Primary	
Autumn = CHF 1'150.-	August - December
Winter = CHF 800.-	January - March
Spring = CHF 800.-	April - June
Total year = CHF 2'750.-	

Secondary	
Autumn = CHF 1'400.-	August - December
Winter = CHF 1'000.-	January - March
Spring = CHF 1'000.-	April - June
Année = CHF 3'400.-	

Supervision Preschool and Primary	
Autumn (August - December)	CHF 150.-
Winter (January - March)	CHF 100.-
Spring (April - June)	CHF 100.-
Total year	CHF 350.-

Lunch service is invoiced quarterly and payable on the following dates:

Autumn	October 1 st 2017
Winter	February 1 st 2018
Spring	May 1 st 2018

For the parents who have chosen to pay via direct debit, lunch service fees will be collected accordingly.

A supervision fee will be charged to all **preschool** and **primary** students.

All prices are in CHF and include VAT at the application rates.

Multichild discount*	
3 rd child	- 10%
4 th child	- 15%
5 th child	- 25%

**Not applicable to supervision fees*